



DZIENNIK TARYF

POCZTOWYCH, TELETECHNICZNYCH I RADIOKOMUNIKACYJNYCH
WYDAWANY PRZEZ MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

Rok VI.

Warszawa, dnia 27 stycznia 1938 r.

Nr 1.

T R E Ś Ć :

ZARZĄDZENIA MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW:

Str.

Poz. 1	z dnia 13 stycznia 1938 r. w sprawie częściowej zmiany zagranicznej taryfy telefonicznej	1
2	z dnia 24 stycznia 1938 r. o wydaniu znaczków i kartek pocztowych	2
	Kursy przeliczania kwot przekazowych w obrocie międzynarodowym	3

1.

ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 13 stycznia 1938 r.

w sprawie częściowej zmiany zagranicznej taryfy telefonicznej

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 o pocście, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. z r. 1933 r. Nr 63, poz. 481) zarządzam, co następuje:

§ 1. W zagranicznej taryfie telefonicznej ogłoszonej w załączniku do rozporządzenia Mi-

nistra Poczty i Telegrafów z dnia 20 grudnia 1934 r. (Dz. Taryf p.t. i r. Nr 1, poz. 1 z 1935 r.) wprowadza się następujące zmiany:

Str. 17. Finlandia. Stawki taryfowe, podane w układzie tabelarycznym, zastępuje się następującymi:

	fr	c	fr	c	fr	c	fr	c	fr	c	fr	c	fr	c	fr	c	fr	c	fr	c
I	10	30	6	18	12	30	7	38	13	30	7	98	13	30	7	98	12	70	7	62
II	10	90	6	54	12	90	7	74	13	90	8	34	13	90	8	34	13	30	7	98
III	11	50	6	90	13	50	8	10	14	50	8	70	14	50	8	70	13	90	8	34
IV	12	10	7	26	14	10	8	46	15	10	9	06	15	10	9	06	14	50	8	70
V	12	70	7	62	14	70	8	82	15	70	9	42	15	70	9	42	15	10	9	06
VI	13	30	7	98	15	30	9	18	16	30	9	78	16	30	9	78	15	70	9	42

Biblioteka Jagiellońska



1002113626



6489

11/12

156

[11]

50. Norwegia. Stawki taryfowe, podane w układzie tabelarycznym, zastępuje się następującymi:

	fr	c	fr	c	fr	c	fr	c
I	9	50	5	70	10	70	6	42
II	10	10	6	06	11	30	6	78
III	10	70	6	42	11	90	7	14
IV	11	30	6	78	12	50	7	50
V	11	90	7	14	13	10	7	86
VI	12	50	7	50	13	70	8	22

Str. 58. Szwecja. Punkt 1, ustęp pierwszy i układ tabelaryczny, w którym podano stawki taryfowe, otrzymują następujące brzmienie:

1. W ruchu telefonicznym między Polską i Szwecją polska sieć telefoniczna podzielona jest na cztery strefy, sieć szwedzka na trzy.

Strefa polska	S t r e f a s z w e d z k a											
	I				II				III			
	Opłata za 3-minutową rozmowę zwykłą w godz.:											
	8—19		19—8		8—19		19—8		8—19		19—8	
	fr	c	fr	c	fr	c	fr	c	fr	c	fr	c
I	6	30	3	78	8	10	4	86	9	90	5	94
II	6	90	4	14	8	70	5	22	10	50	6	30
III	7	50	4	50	9	30	5	58	11	10	6	66
IV	8	10	4	86	9	90	5	94	11	70	7	02

Obszar dotychczasowej V i VI strefy polskiej zostaje włączony do strefy IV, zaś obszar dotychczasowej IV strefy szwedzkiej zostaje włączony do strefy III.

Str. 59. W wykazie głównych central telefonicznych w Szwecji wszystkie miejscowości, należące dotychczas do IV strefy, zalicza się do III strefy.

Str. 89. Egipt. Liczby „96 fr” i „17 fr” zastępuje się kolejno liczbami „81 fr” i „14 fr 50 c”.

Str. 93. Poniżej pozycji „Dominikańska Republika” dodaje się nową pozycję:

Haiti (Republika).

Opłata za 3-minutową rozmowę zwykłą 94 fr 50 c.

Opłata za zawiadomienie (report charge) 15 fr.

Rozmowy mogą być przeprowadzane via Londyn — Haiti oo godz. 16—24.

Str. 93. Argentyna, Chili i Urugwaj, liczby „156”, „162”, „171” i „17” zastępuje się kolejno liczbami „106”, „112”, „121” i „12”.

Str. 94. Brazylia liczby „156 fr”, „86 fr” i „17 fr” zastępuje się kolejno liczbami „106 fr”, „106 fr” i „12 fr”.

Str. 95. Peru: Lima, liczby „189 fr 75 c” i „22 fr” zastępuje się kolejno liczbami „117 fr” i „13 fr”.

Str. 95. Paragwaj, liczby „168 fr 75 c” i „21 fr 25 c” zastępuje się kolejno liczbami „118 fr 75 c” i „16 fr 25 c”.

Str. 98. Indie Holenderskie, liczby „85 fr”, „91 fr” i „20 fr 33 c” zastępuje się kolejno liczbami „70 fr”, „76 fr” i „15 fr 33 c”.

Str. 98. Irak, liczby „110 fr” i „20 fr” zastępuje się kolejno liczbami „95 fr” i „17 fr 50 c”.

Str. 99. Palestyna, liczby „102 fr” i „19 fr” zastępuje się kolejno liczbami „87 fr” i „16 fr 50 c”.

Str. 99. Poniżej pozycji „Siam” dodaje się nową pozycję:

Malajskie Stany Zjednoczone i
Malajski Półwysep (Malaya).

Opłata za 3-minutową rozmowę zwykłą — 88 fr. Opłata za zawiadomienie (report charge) — 17 fr 33 c. Rozmowy mogą być prowadzone via Amsterdam — radio Bandoeng — Kuala Lumpur od godz. 10.30 — do 15.15 z miejscowościami: Singapur, Johore Bahru, Penang, Malacca oraz Stanami Malajskimi Zjednoczonymi.

Str. 100. Syria, liczby „105 fr” i „20 fr” zastępuje się liczbami „90 fr” i „17 fr 50 c”.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 lutego 1938 r.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) E. Kaliński

2.

ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 24 stycznia 1938 r.

o wydaniu znaczków i kartek pocztowych.

Na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocście, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr 63, poz. 481) zarządzam, co następuje:

§ 1. Wydaje się i wprowadza do obiegu następujące znaczki i kartki pocztowe:

a) znaczki pocztowe:

1) znaczek pocztowy opłaty wartości 15 gr. z podobizną Pana Prezydenta Rzeczypospolitej Profesora D-ra Ignacego Mościckiego; w dolnej części znaczka z lewej strony umieszczona jest liczba 15, a pod nią litery „GR”, z pra-

Nalepić na str. 17 Zagranicznej Taryfy Telefonicznej.

I	10 30	6 18	12 30	7 38	13 30	7 98	13 30	7 98	12 70	7 62
II	10 90	6 54	12 90	7 74	13 90	8 34	13 90	8 34	13 30	7 98
III	11 50	6 90	13 50	8 10	14 50	8 70	14 50	8 70	13 90	8 34
IV	12 10	7 26	14 10	8 46	15 10	9 06	15 10	9 06	14 50	8 70
V	12 70	7 62	14 70	8 82	15 70	9 42	15 70	9 42	15 10	9 06
VI	13 30	7 98	15 30	9 18	16 30	9 78	16 30	9 78	15 70	9 42

Nalepić na str. 50 Zagranicznej Taryfy Telefonicznej.

I	9 50	5 70	10 70	6 42
II	10 10	6 06	11 30	6 78
III	10 70	6 42	11 90	7 14
IV	11 30	6 78	12 50	7 50
V	11 90	7 14	13 10	7 86
VI	12 50	7 50	13 70	8 22

Nalepić na str. 58 Zagranicznej Taryfy Telefonicznej.

Strefa polska		S t r e f a s z w e d z k a											
		I				II				III			
		Opłata za trzyminutową rozmowę zwykłą w godzinach;											
		8-19		19-8		8-19		19-8		8-19		19-8	
		fr	c	fr	c	fr	c	fr	c	fr	c	fr	c
I	6	30	3	78	8	10	4	86	9	90	5	94	
II	6	90	4	14	8	70	5	22	10	50	6	30	
III	7	50	4	50	9	30	5	58	11	10	6	66	
IV	8	10	4	86	9	90	5	94	11	70	7	02	

wej zaś strony jasny napis — „POLSKA”. Rysunek znaczka posiada wymiar 22,5×27,25 mm, zaś cały znaczek wraz z marginesami 25,5×31,25 mm. Kolor znaczka jest niebiesko - stalowy. Znaczek tłoczony jest na papierze białym bez wodnych znaków;

2) znaczek pocztowy opłaty wartości 30 gr. z podobizną Pana Prezydenta Rzeczypospolitej D-ra Ignacego Mościckiego; pozostałe szczegóły tego znaczka odpowiadają opisowi podanemu w poprzednim ustępie, z tą różnicą, iż z lewej strony zamiast liczby „15” znajduje się liczba „30”, a kolor znaczka jest czerwono-fioletowy. Znaczek tłoczony jest na papierze białym bez wodnych znaków;

3) znaczek pocztowy dopłaty wartości 10 gr. dla pobierania dopłat za nieopłacone względnie niedostatecznie opłacone przesyłki pocztowe; rysunek i kolor tego znaczka odpowiadają opisowi znaczka dopłaty wartości 2 zł, podanemu w zarządzeniu z 23 czerwca 1924 r. (Dz. Urz. Nr 28, poz. 133). Rysunek tego znaczka, przedstawiający godło Państwa, uzupełniony został nadrukiem koloru czarnego „10 groszy” w dwóch wierszach poziomych;

b) kartki pocztowe:

1) karta pocztowa pojedyncza z tłoczonym znaczkiem pocztowym opłaty wartości 15 gr. Karta ta o wymiarze 148 × 104 mm tłoczona jest na papierze kartonowym koloru kremowego. W nagłówku kartki umieszczony jest napis: „Kartka pocztowa” z lewej strony kartki napis: „Nadawca”. W lewym dolnym rogu znajduje się sygnatura zawierająca skrót nazwy

Przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf, Telefon”, datę i wysokość nakładu. W prawym rogu kartki wytłoczony jest znaczek, którego rysunek i kolor odpowiadają opisowi podanemu w p. a) 1) niniejszego zarządzenia. Przez środek kartki biegnie linia pionowna, zaś z prawej strony znajdują się 4 linie punktowe przeznaczone na adres, przy czym jedna (trzecia od góry) jest podkreślona. Druk kartki wykonany został w kolorze niebiesko - stalowym;

2) kartka pocztowa pojedyncza z tłoczonym znaczkiem pocztowym opłaty wartości 30 gr. Szczegóły tej kartki odpowiadają opisowi podanemu w poprzednim ustępie z tą różnicą, iż w nagłówku kartki umieszczone są napisy: „Polska — Pologne, Kartka Poczta — Carte Postale”, a z lewej strony napis „Nadawca — Expéditeur”, a pod nim dwie poziome linie punktowane. Znaczek tłoczony na kartce jest identyczny ze znaczkiem, opisanym w p. a) 2) niniejszego zarządzenia. Druk kartki wykonany jest w kolorze czerwono-fioletowym.

§ 2. Znaczki pocztowe opisane powyżej w § 1 będą w sprzedaży we wszystkich urzędach i agencjach pocztowo - telekomunikacyjnych, poczynając od dnia 1 lutego 1938 r. Data, od której kartki pocztowe wprowadzone niniejszym zarządzeniem znajdują się w sprzedaży, zostanie podana do wiadomości w odrębnym zarządzeniu Ministerstwa Poczty i Telegrafów.

§ 3. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 lutego 1938 r.

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) E. Kaliński.

Kursy przeliczania kwot przekazowych w obrocie międzynarodowym.

Od dnia 22 listopada 1937 r.

100 belg. = 92 zł.

100 koron duńskich = 121 zł.

100 franków francuskich = 18 zł 60 gr.

100 florenów holenderskich = 299 zł.

100 koron norweskich = 136 zł.

100 franków szwajcarskich = 125 zł.

Od dnia 21 stycznia 1938 r.

100 belg = 91 zł.

100 frank. franc. = 18 zł.

100 pesos pap. = 165 zł.

PZ 503 z dnia 21 stycznia 1938.

Adres Redakcji i Administracji: MINISTERSTWO POCZTY I TELEGRAFÓW

Warszawa, Warecka 16 II p., pokój Nr 101.

Telefon: Centrala M. P. i T. wewn. 143.

Wpłaty za Dz. Taryf należy uskuteczniać za pomocą przekazów rozrachunkowych.

Tłoczono czcionkami Drukarni Państwowej w Warszawie.

96166.

Cena Nr 1 — 40 gr.

